

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 99 (2008)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der neue S800-Hochleistungsautomat. Für kompromisslose Sicherheit.



## Flexibel und kompakt bis 125 A.



Der S800-Hochleistungsautomat von ABB setzt neue Massstäbe. Sein hohes Bemessungsschaltvermögen bis 50 kA vereinfacht die Planung und garantiert einen sicheren Betrieb. **Der Nennstrombereich bis 125 A, die hohe Kurzschlussleistung, die überzeugenden Selektivitäts- und Back-up-Eigenschaften machen ihn mit maximaler Verfügbarkeit auch unter extremen Bedingungen zur perfekten Lösung für den Anlagenschutz.** Die kompakte Bauart, sehr gute Strombegrenzungen, Trip-Positionsanzeigen, Wechselklemmenadapter mit Käfigklemmen oder Ringkabelschuhanschluss sowie ein umfangreiches Zubehör garantieren ein hohes Mass an Flexibilität und Komfort. Einfacher und besser geht es wirklich nicht mehr. Selbstverständlich entspricht der S800-Hochleistungsautomat allen wichtigen Normen sowie Approbationen wie IEC60947-2, EN/IEC60898-1 (demnächst UL489), CCC, GOST und den Schiffsklassifikationen DNV, GL/D, LRS/GB und RINA. Er ist in den Charakteristiken B, C, D, K, KM, UCB und UCK lieferbar.

**ABB Schweiz AG, Normelec**  
Badenerstrasse 790, CH-8048 Zürich  
Tel. 058 586 00 00, Fax 058 586 06 01  
Avenue de Cour 32, CH-1007 Lausanne  
Tél. 058 588 40 50, Fax 058 588 40 95  
[www.abb.ch](http://www.abb.ch) / [www.normelec.ch](http://www.normelec.ch)

Power and productivity  
for a better world™





Nachweisbar  
mehr Sicherheit  
gewinnen,

dank unserer  
lückenlos geprüften  
Produktqualität  
mit Zertifizierung.

Volland ist voll im Trend bei Unternehmern, die in eine sichere Zukunft blicken wollen. Als Schweizer Systemanbieter von elektrotechnischen Industrieprodukten namhafter Hersteller wissen wir aus über 45-jähriger Erfahrung, was der moderne Markt verlangt. Unsere Produkte sind auf Qualität geprüft sowie zertifiziert und übertreffen die gültigen Anforderungen bei weitem. Alle Kabel sind mit Typ und Abmessung gekennzeichnet, was die Rückverfolgbarkeit lückenlos gewährleistet. Sicher ist auch, dass wir unser Sortiment zu kompetitiven, marktkonformen Preisen anbieten. Wir, das sind 30 qualifizierte Fachleute, die voll dahinter stehen.

Volland AG, Ifangstrasse 103  
8153 Rümlang, Tel. 044 817 97 97  
Fax 044 817 97 00, [www.volland.ch](http://www.volland.ch)

**Voll im Trend:  
Kabeltechnik mit System.**

**VOLLAND**

